



**DEMANDE D'AUTORISATION DE REVENIR AU CANADA
APPLICATION FOR AN AUTHORIZATION TO RETURN TO CANADA**

Je veux être servi(e) en / I want service in : français / french <input type="checkbox"/> english / anglais <input type="checkbox"/>			File - Référence	
1]	REQUERANT APPLICANT	CONJOINT OU CONJOINT DE FAIT ET ENFANTS SPOUSE OR COMMON-LAW PARTNER AND CHILDREN		
Nom de famille Family name				
Prénom First name				
Autre prénom Second name				
Lien de parenté Relationship	LUI-MÊME SELF			
Sexe Sex				
Date de naissance Date of birth	D-J M Y-A	D-J M Y-A	D-J M Y-A	D-J M Y-A
Pays de naissance Country of birth				
Citoyenneté Citizenship				
No de passeport Passport no.				
Date d'expiration du passeport Passport expiry date	D-J M Y-A	D-J M Y-A	D-J M Y-A	D-J M Y-A
Etat matrimonial (état civil) Marital status				
Vous accompagnera au Canada ? Will accompany you to Canada ?	Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>

2]Objet de ma visite au Canada - The purpose of my visit to Canada is :

Tourisme <input type="checkbox"/>	Affaires <input type="checkbox"/>	Autre (précisez) <input type="checkbox"/>
Tourism	Business	Other (provide details)

3] Veuillez indiquer pour combien de temps vous planifiez de rester au Canada
indicate how long you plan to stay in Canada

from	/	/	to	/	/
de			à		

4] Je dispose, pour mon séjour au Canada, de ⇄ CND \$ Ou Euros
Funds available for my stay in Canada \$ CAN

<p>5] Mon adresse postale actuelle : My current mailing address</p> <p># : Rue / Street :</p> <p>Postal code/ Code postal : Ville / Town : :</p> <p>Country / Pays :</p>	<p>6] Mon adresse personnelle My residential address</p>
---	---

Tél :	Fax :	E-mail / Courriel :
-------	-------	---------------------

2 photos format passeport de chaque personne 2 Passport-size photographs of each person (45mm x 35 mm)	2 photos format passeport de chaque personne 2 Passport-size photographs of each person (45mm x 35 mm)	2 photos format passeport de chaque personne 2 Passport-size photographs of each person (45mm x 35 mm)	2 photos format passeport de chaque personne 2 Passport-size photographs of each person (45mm x 35 mm)
---	---	---	---

7] a) Statut par rapport à l'immigration du (des) requérant(s) dans le pays où la demande est présentée Immigration status of applicant(s) in country where applying:	b) Valide jusqu'au valid until	D-J / M / Y-A
<input type="checkbox"/> citoyen citizen	<input type="checkbox"/> Permanent resident Résident permanent	<input type="checkbox"/> Temporary resident Résident temporaire
<input type="checkbox"/> Worker Travailleur	<input type="checkbox"/> Student Etudiant	<input type="checkbox"/> Other (provide details below) Autres (précisez ci-dessous)
8] Mon activité actuelle (indiquer le titre de votre emploi et une brève description du poste) : My present occupation is (Give the job title and a brief description of your position) :	9] Nom et adresse de mon employeur actuel ou de l'établissement d'enseignement Name and address of my present employer or school	

10] Nom, adresse et lien de parenté de toute personne à qui je rendrai visite ou nom et adresse de tout établissement que je visiterai :
Nom, address and relationship of any person(s) or institution I will visit are :

Nom-Name	Adresse au Canada - Address in Canada	Lien de parenté-Relationship to me

11] Les questions suivantes s'adressent également aux visiteurs et à tout membre de sa famille
Have you or any member of your family ever : (Inscrire "X" dans la case appropriée)
("X" the appropriate box)

a) Vous a-t-on jamais traité(e) pour une maladie mentale ou physique grave, ou pour une maladie contagieuse ou chronique ? Been treated for any serious physical or mental disorders or any communicable or chronic diseases ?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No Oui Non
b) Avez-vous commis, ou avez-vous été arrêté pour avoir commis ou accusé d'avoir commis une infraction pénale quelconque dans n'importe quel pays ? Committed, been arrested or charged with any criminal offence in any country ?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No Oui Non
c) Vous a-t-on jamais refusé l'admission au Canada, ou enjoint de quitter le Canada ? Been refused admission to ,or ordered to leave Canada ?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No Oui Non
d) Avez-vous demandé un visa canadien auparavant ? (Par exemple, un visa de résident permanent, d'étudiant ou de travailleur, de résident temporaire(visiteur) ou un permis de séjour temporaire) Applied for any Canadian Immigration visas ? (e.g. Permanent Resident, Student, Worker, Temporary Resident (visitor), Temporary Resident Permit)	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No Oui Non
e) Vous a-t-on jamais refusé un visa pour le Canada ? Been refused a visa to travel to Canada ?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No Oui Non
f) En période de paix ou de guerre, avez-vous déjà participé à la commission d'un crime de guerre ou d'un crime contre l'humanité, c'est à dire de tout acte inhumain commis contre des populations civiles ou des prisonniers de guerre, par exemple, l'assassinat, la torture, l'agression, la réduction en esclavage, ou la privation de nourriture, etc., ou encore participé à la déportation de civils ? In period of either peace or war, have you ever been involved in the commission of a war crime or crime against humanity, such as: willful killing, torture, attacks upon, enslavement, starvation or other inhumane acts committed against civilians or prisoners of war; or deportation of civilians ?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No Oui Non

Si vous avez répondu "oui" à l'une ou l'autre question ci-dessus, veuillez préciser - If the answer to any of the above is "yes", give details

12] Au cours des cinq dernières années, avez-vous ou n'importe quel membre de votre famille vous accompagnant vécu dans un autre pays que votre pays de citoyenneté ou de résidence permanente pendant plus de 6 mois ?
During the past five years have you or any family member accompanying you lived in any other country of citizenship or permanent residence for more than 6 months ?

Si la réponse à la question 12 est affirmative, indiquer le nom de ces pays et la durée du séjour
If answer to question 12 is "yes" list countries and length of stay

Nom Name	Pays Country	Durée du séjour - Length of stay	
		De-From	À-To

Je déclare avoir donné des réponses exactes et complètes à toutes les questions de la présente demande
I declare that I have answered all questions in this application fully and truthfully

Signature du requérant -Signature of applicant

Date